HOY, A LAS 8'30, LOGRONES - HERCULES

TRIOJA - DEPORTES studio





Los jugadores del Logroñés, con el entrenador, salen del hotel de Ezcaray para dar un paseo por la localidad. — (Foto HERCE).

CRISTALERIA

RAFAEL LOYO

VIDRIOS EN GENERAL - FABRICA DE ESPEJOS - VIDRIOS COLOR IMPORTACION - LUNA PULIDA CRISTANOLA - TODA CLASE MANUFACTURAS VIDRIO Calle CIGUENA, 32 - Telefono 22-19-04

20 de junio de 1970. NUEVA RIOJA

abido n ar esos e lectura un dia

ita en que ados han es la falta oteca. En uz de las iciente demás

ropea una si

a un pro or lo que porque s

planes) acuerd nadas de rganismo

el reme

ue ha de aña esta ución di

ia la con Logron

n de ac

trabajal

II

«Me conformo con un empate»

La confrontación es muy difícil



César Rodríguez, et entrenador blanquiazul, atendió constantemente todos los detalles concernientes al alojamiento de sus muchachos. Bajó del auto bús con prisas y se dirigió la recepción del hotel.

-¿Qué tal el viaje? El viaje muy bueno. He mos salido por la mañana de Alicante en avión. De Madrid B aqui nos ha costado seis horas de autocar.

-¿Qué programa tiene pare

-Los jugadores se quedarán a descansar. Los demás iremos a Las Gaunas para vei cómo está el campo. -¿Cómo ve el encuentra?

aqui en Logroño es dificil. -Se conformaria con un empate?

-Ahora mismo me confer naria con este resultado -Oulenes se han concentrado en Najera?

-Quince jugadores: Hum berto, Rosas, Ricardo García Murcia, José Juan, Lalo, Arauio II, Corró, Mayoral, Juanito Costoya Pardo, Quinichi, Albarado y Marcos.

-¿Algún lesionado a ratdel encuentro del pasado do mingo?

-En este momento sólo se encuentra Araujo I, que se ha de como encuentre el terra-

quedado en Alicante. -Se presenta mal Ganar

-¿Hasta que punto les nuede pe i d'ca: el ambiente ler mado en Logrono?

-El ambiente no nos pue de perjudicar, mientras tengamos jugadores que no se pre ncupan de otra cosa que de neter gales.

-Mire, le puedo dar una

Alineación que en último momento puede variar. En la que lengo pensada no figura Quinichi y es posible que, una vez visto el campo de Las Gaunas esta tarde, diga que Quinichi va a jugar. Todo depende

no de juego. -¿Es una estratagema de César la baza de Quinichi? -No. Simplemente que no

sé si jugara. El muchacho se encuentra muy afectado moralmente por la muerte de su padre. Puede decir que existe un 99,5 per ciento de posibilidades de que no juegue.

-¿Cual es el programa del Hércules hasta el momento del partido?

-Dencansar, sobre todo descansar y comer. Mañana iremos directamente al campo

-Cómo "respiraba" la afición alicantina en el momento de dejar esta capital?

-La afición de Alicante es consciente de la dificultad que tenemos en ganar al Logro

GALARRAGA:

«Toda la semana he pensado en los lesionados»

En Ezcaray, ayer, el Logronés r alizaba su último entrenamiento. Una prueba fluja, sin esforzarse demasiado. Tomaron parte los quince jugadores concentrados y Galarraga midió as lesiones que t davia siguen siendo la principal caracteristica dei conjunto blanquirrojo En la localidad de Ezcaray ambient no puede ser mejor. Tiempo apacible, húmedo y, sobre todo, tranquilo. Junto al hotel, el Logrones puede disfrutar de las instalaciones deportivas del Municipie. El conjunto riojano se encuentra fuerto, con ganas de que llegue el momento de enfrentarse contra el Hércules. La moral es la característica sobresaliente que se nota en ellos. Sin embargo, existen algunos golpes producidos en el encuentro de ida, en el campo de La Viña, que todavía no están completamente curados. Chomin, se quejaba de un costado. Ocáriz se encuentra con fuerza, pero tiene miedo que, al correr, vuelvan los calambres..

Galarraga sólo tiene una preocupación, las lesiones.

-Todo marcha muy bien. El único problema que tengo y que me planteo a lo largo de toda la semana es el de las lesiones.

--¿Cómo van?

tusionado. El más afectade es, en este momento, Ocáriz. Mañana (hoy, para nuestros lectores) habrá un entrenamiento exclusivamente para él, los demás descansarán. Ocáriz será semetido a una prueba para ver si puede jugar o no. En su lugar saldria Echarri.

_¿Puede facili arnos la alineación definitiva?

-Ch min; Mújica, Berasategui, Ocáriz (o Echarri); Beleza, Arana; Herná z Lavernia, Amantegui, Goicoechoa y Arrieta.

-¿En el banquillo de los reservas?

-El resto de la plantilla estará de reserva.

Galarraga nos informó que hoy, a las doce del mediodia, el conjunto blanguirrojo se trasladaria a Logro ño para comer en Villa Iregua y trasladarse, seguidamente a Las Gaunas.

Si la prueba de Ocáriz es negativa, Echarri será el titular y Caballero ccupará el lugar de reserva y se incorporará a los concentra-

-¿Quién será l capitán? -No lo sé. A estas alturas llegará un momento en que nadie querrá ser el capitán, porque de nada sirve si al dirigirse al árbitro va a ser expulsado.

-¿Teme a un Hércules que va a salir con dos nue-

vos y mejores jugadores? -- No le tenemos miedo al Hércules porque ha demostrado ser un equipo inferior al Eibar o al «Sanse». Estaría más preocupado si la eilminatoria hubiera sido contra un Eibar, por ejemplo.

-¿Entonces, tranquilos? -No, tranquilos no. Hay que respetar al equipo contrario. La victoria era segura sin lesionados. Pero, aho-

¿Dónde está la principal dificultad?

-Lo más difícil ya lo conseguimos al empatar en el campo de La Viña.

-: Ha pensado en qué campo se desarrollaría el tercer partido, en caso de empate?

Galarraga se muestra impulsivo:

-¡No! Ni siquiera se nos ha pasado por la mente empatar Nosotros sólo tenemos una idea: estar en Segunda

Escribe:

ZOSIMO GARCIA

y Past

tas. Mei

HABITA

HABITA

SE CEI

na en 21-47-41

ALQUII

porteri

SE AF

a 5, la HABIT

Espoló Razón

PISO

PISO

ARRH almac ARRI

Vante ATEN

Fotos: HERCE.

FUTBOL. - CAMPO DE LAS

Sábado día 20 de junio de 1970. A las ocho y media de la noche

FASE DE ASCENSO A II DIVISION. PARTIDO FUERA DE ABONO.

HERCULES DE ALICANTE -- DEPORTIVO LOGRONES

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

SOCIOS

	Preferencia	General	Preferencia	General
Caballeros	. 250,—	200,—	175,—	125,—
Señoras	. 150,—	100,—	100,—	75,—
Infantiles		35 —	40,—	30,—
Militares	. –	40.—		_
F. Armadas			80,—	
SUPLEMENTOS		VENTA EN		
Tribuna central	. 100,—	_	TAOUILLAS PLAZA ABASTOS Días 16, 17, 18 y 19, de 7 a 10 de la noche. Día 20.—De 10 a 2 y de 4 a 6. En el campo, desde las 6 tarde. (EXCEPTO SOCIOS)	
Tribuna de gol	. 65,—	_		
Grada	. 50,—	_		
Vallas	. 50,—	40,—		

Socios mensuales: Retirarán su entrada con el cupón núm. 1 de junio. Socios anuales: Retirarán su entrada con la presentación del carnet.

SUPRIMIDOS LOS PASES DE FAVOR

NOTA IMPORTANTE.—Los socios deberán retirar sus localidades en las taquillas de la Plaza de Abastos, ya que no se expenderán éstas en las taquillas del Campo de Las Gaunas. Los abonados a TRIBUNAS, VALLAS Y GRADAS no precisan sacar los suplementos, teniendo libre acceso a sus asientos previa exhibición de la tarjeta correspondiente.



OLCASA

CRAN OCASION EN PAPELES PINTADOS LCASA

Avd. España, 16 • LOGRONO • Tlfs. 225055 y 221197

ANUNCIOS POR PALABRAS.

FINCAS

entp. 4.

ATENCION NOVIOS 70:

Ofrecemos en venta pi-

os, llave en mano, desde

253.108,80 ptas., sin as-

censor ni porteria. Faci-

lidades de pago. Oficina

de venta: Avda. Portugal,

SU PISO DE SEMILUJO en

Avda. Gral. Franco, 3 y 4

hab., con calefacción cen-

tral, para habitar en el día.

Precio, 400.000 ptas. Gas-

tos de comunidad, muy re-

ducidos. Facilidades de pa-

go. Oficina de venta: Avenida de Portugal, 1, entp. 4

NOSOTROS TENEMOS EL

QUE USTED NECESITA. Pi-

so de lujo, cor calefacción

central, en Avda. Portu-

gal, 1. Infórmese en en-

treplanta número 4 del

LLAVE EN MANO ofrece-

mos piso en venta, a es-

trenar, 4 hab. y cocina ex-

terior Precio contado:

325.000 ptas. Oficina de venta: Avda. Portugal, 1,

PISO MUY BARATO, con

calefacción, se vende, en

Duquesa de la Victoria. 29

6.0, 6 hab. y servicios. Ofi-

cina de venta: Avda. de

FINCA 6 fanegas, vendo. Ra-

«INVERSIONISTAS», ofre-

cemos en venta plantas

bajas en varios sectores y

tamaños. Precios desde

6.000 ptas. m2., trato di-

recto. Oficina de venta:

Avda Portugal, 1, entp. 4

PISO, calefacción central deco-

rado, empapelado, armarios en

cocina armarios empotrados

azulejo impreso, cocina mixta,

medidos Razón, Oviedo, 18-20,

FINCA en zona residencial

a 2 Kms. Logroño. Teléfo-

TERRENOS para viviendas

se venden. Informes, Sa-

VENDO piso nuevo, libre, sin

portería, sin ascensor, 4 habi-

nos de la fabricación, super-

ficie 1.000 m.2 y 1.600 m.2 de

PISOS céntricos, vendo. Quei-

SE VENDE piso amplio, 6 ha-

terreno. T. 214846 y 214852.

po Llano, 58, mercería.

gundo. Teléfono 213616.

lunto Rincón de Pepe.

provincia.

condiciones.

no 214637.

12, 1.º de 2 a 4 tarde.

gastuy, 9. Oficinas.

de 1 a 3.

Portugal, 1, entp. 4.

zón. teléfono 220441.

entp. 4.

mismo edificio.

tado.

sierra, 10.

chos extras

rreiros»

Se admiten solamente en ventanilla.

2.00 ptas.

AUTOMOVILES

MONTANA compra cualquier

SOMOSIERRA vende: Sea

600-N, Seat 600-D, R-8, Seat

1.500-Ranchera, Simca G. L., Citroen 2 C.V., Opel Kadett,

R-10. Teléfono 225481. Somo-

RIAUTO. Distribuidor de «Ba-

SIMCA GL. Oportunidad. Mu

CITROEN 2 CV. Furgoneta 4

RIAUTO. Vara de Rey, 61 y 63.

600 D, perfecto estado, vendo.

VENDO 850 a prueba. Sr. Car-

COLOCACIONES

TORNEROS, se necesitan. Ló-

PEONES, se necesitan para es-

pecializar. López Romero, S. A.

GRUISTA. se necesita en

obras en Nájera. Razón, Avda.

Colón, 53, primero. O. Coloca-

pez Romero, S. A. O. Coloca-

los, en Talleres Cuesta.

SIMCA normal. Baratisimo.

procedentes de cambio.

Teléfono 220200.

Garaje España.

ción 16.587.

ción 16.975.

locación 17.075.

20. O. Colocación 17.036.

cación 17.084.

ción 17.094.

17.055.

ción 17.091.

Colocación 17.083.

SE NECESITAN oficiales v

ayudantes bien retribuidos.

Muebles Galarreta, Camino

necesita peones. Interesa-

dos, dirigirse al domicilio

de la Sociedad, sito en ca-

rretera Logroño-Pamplona,

km. 5, durante la jornada

de trabajo. Oficina de Co-

locación. Ret. 33.912.

zón, Garaje Central.

LQUILERES

iles

nos-

rior

sta-

eli-

con-

052

Flay

con-

gu-

aho-

cipal

qué

de

im-

nos

mos

nda

AS GARTE. Teletono no

cal muy céntrico, de 125 se alquila. T. 214519. HARO, alquilase apar-

nento nuevo, 5 camas. lo a septiembre. Esplénas vistas. Para verlo, ra-Amelia Menéndez. 10, 3.º. Haro. Infor-San Antonio, 16, 1. Teléfono 21-15-99. Vi-

SECHADORAS «Epple» 2,50, reparadas, se cen sin conductor, en aller para la campaña. éfono 9. Cárcar (Na-

MANEANTES, cedo casa con n. T. 214941.

mueblado, cedo verates. Q. Llano, 70, 4.º B. NIA 332 m.2. Rey Pastor, SEAT 600. Garaje Larrucea. Cas-

entera o dividida. Razón, troviejo, 21. Pastor, 14, 1.º centro.

MCAL 100 m.2 especial instria. T. 220309. PARTAMENTO Laredo por

cenas o meses. T. 211799. CEDE buhardilla. Calle Heias, 36, de 4 a 6.

O. Colocación 16.836. 180 4 habitaciones amueblas. Mena Navarrete, 16, 2.º 4. LOU y Laredo, alquiler de Construcciones León, para sus tamentos. T. 224522.

CEDE piso para atender a jora sola. Informes, Sagas-24, tercero derecha.

HABITACION, confort, cedo olo dormir. Bretón, 33, prinera escalera, segundo izqda.

180 centrico, cedo amueblaconfort. Teléfono 221911.

acreditada. Imprescindible carws en Avda. de Colón, 63, 17.077. ximo a estaciones del F.C.

Autobuses. T. 211784. OCAL, cedo en Laurel, 10.

zón, Gallarza, 1, 5.º izqda.

ABITACIONES, cedo 3, con atro camas, cerca playa. T. 221911

E CEDE piso por un año, 4 censor. Razón, T. 223897. ALQUILO PISO en Dres. Casono 21-33-39.

retribuido. Ultramarinos Serane en sitio céntrico. Teléfono fín. Mercaderes, 6. O. Colocane en sitio céntrico. Teléfono fín. Mercaderes, 6. O. Colocane el lice de luis Sentes Mer SOLARES

IQUILO magnífico piso, muy OFICIAL de tercera y aprenol. Calvo Sotelo, 10. Razón,

E ARRIENDA piso céntrico. formes, Telf. 22-36-11, de 2

HABITACION, cedo. Queipo de

PISO amueblado, a 100 metros temporada verano. azón, teléfono 223129.

namirez de Velasco, 12, 4.º. volvedoras. Arróniz. Calvo Sorrieta, 16, 3.º C.

ermanos Moroy, 18, 2.º. MSO a estrenar en Villegas, 10, PAPELERA del Ebro, S. A.,

dcha., cedo en alquiler. Raon, Ciriaco Garrido, 14, 4.º d.

ISO pequeño. Herrerías, 29, pa veraneantes. 3.500 ptas. Raon, Huesca, 16, 4.º centro.

Iso amueblado, cedo. Vara de ley, 61, portería.

ARRIENDO piso calle Mayor y macén pequeño en Herrerías.

vantes, 1, 4.º izqda.

ATENCION, veraneantes: Alqui- teléfono 214053 de Logroño, o das. Víctor Pradera, 1, 8.º izq. iono 21-51-29.

VERANEANTES. Piso 3 hab., ca- GANARA 250 pesetas diarias. da. con salidas ca- «G». Ediprimer orden, comodidades. Proporcionamos labor para te- ficio Gran Via. eléfono 22-23-07.

jer. Informes, Luna. Murrieta PISO 1,º, amueblado, cedo. Te- número 3. éfono 21-32-59.

SE CEDE piso amueblado en SE NECESITAN oficiales tor- ASISTENTA, se necesita. Hé-

a de Rey, con calentador, co- neros. Talleres Esna. O. Co- roes del Alcázar. 25, 1.º. de butano, lavadora. Telé locación 17.070. Ono. Razón, Teléfonos 211434 y SE PRECISAN obreros apren- niños todo el día. Razón, telé-

69. O. Colocación 17.088.

carretera Mendavia, Km. 1,800. O. Colocación 17.090.

AUXILIAR de oficina femenino, imprescindible buenos infor-mes, dominio de contabilidad y mecanografía, como plantilla por horas, y aprendiz para trabajar en turismos, necesita clase de vehículo. Pago al con-Talleres Baquerín. O. Coloçación 17.089.

> OSABA Electricidad, necesita enductor para furgoneta 4-F, preferible con conocimientos de electrodomésticos, servicio militar cumplido. Interesados, presentarse en San Antón, 16, a partir 7 tarde. O. Colocación. 17.022.

plazas Impecable Precio in PEON para almacén de pieles, teresante.

VARIOS VEHICULOS. Todos zón, Cabo Noval, 4. O. Colocación, 17.095.

AUXILIAR administrativa, se necesita con experiencia. Jorge Vigón, 30. O. Colocación. 4 L, 600 D, 600 normal, pocos ge Vig kilómetros, Citroen 2 HP. Ra- 17.100.

> APRENDIZA de 3er. año y ayudanta de modista, se necesitan en Modas Coté. José Antonio, 2. O. Colocación. 17.098.

APRENDIZ, se necesita para tienda de comestibles, bien retribuido. Ultramarinos Villaverde. Avda. Colón, 15. O. Colocación. Ref. 17.099.

PERSONAL femenino para fábrica productos alimen-ticios. Retribución interesante. O. Colcación. 17096

SE NECESITAN chicos para enseñar oficio ferrallista y peones, mínimo 200 pesetas diarias. Informes, O. Colocación.

CHICO ilustrado para Reloje-SE NECESITAN oficiales y rías Martín Cárdenas. O. Coaprendices del ramo o similar. Razón, Metalisterías Elka. Carretera Villamediana, km 1,400. O. Colocación. 16.906. SE NECESITAN mecánicos de automóviles y agrícolas para

taller de concesión marca REPRESENTANTE plaza y provincia, bien introducido, visi- semilujo en la mejor zona de te fábricas calzado, almace- Logroño, exento, 790.000 ptas. DCAL de 150 metros cuadra- net de conducir. O. Colocación te fábricas calzado, almacenes curtidos, guarnicionería y marroquinería, interesa a in-PEONES, se necesitan. Recauchutados Mendi. Pérez Galdós, dustria especializada en fabricación oietes y pequeños artículos metalúrgicos. Escribir al número 9.659. Vergara, 11. SE PRECISAN dos chicas, al numero 9 temporada de verano, para Barcelona-2.

hotelito cercano a Logroño. SE NECESITA oficial cerrajero LOCALES Informes, Plaza San Agustín, joven, blen retribuido. Francisco SOLOZABAL, 30, 40, 50, 80, 2, 1.º. O. Colocación 17.087. Tellez. Prolongación Juan Inneabitaciones, sin portero ni BODEGAS «Los Tinos». Somo-rárity (Villa Begoña). O. Colo-dodos sierra, 1, bajo. Joven reparti- cación. 17.108.

dor para motocarro. O. Colo- SE NECESITA chaval o limpia- sótano, planta baja y entrebotas. Peso, 3. Salón. O. Colo-planta, exento, en Gran Vía. cación. 17.103. SOLOZABAL le gestionará pa-SE NECESITA aprendiz bien cación, 17.103.

nos Hijos de Luis Santos. Mer- SOLARES caderes, 2. O. Colocación. 17102 SOLOZABAL, edificables, des-

mplio, gran capacidad, mucho diz, se necesita en Talleres SE NECESITA chico para fábri-Francia. Calle Huesca, 2. O. ca géneros de punto. C/ Santa SOLOZABAL, 40 m., en la ca-Colocación 17.083. Isabel, 3, bajo. «Roldán». O. Co- rretera del Cristo. locación. 17.101.

SE NECESITA aprendiz de 14 años. Ultramarinos Isabelita. AYUDANTE barman, necesito. precio a convenir. Rey, 56. O. Colocación Teléfono 22-01-69. O. Colocación. SOLOZABAL. En Lardero, exce-

SERVICIO DOMESTICO

San Gregorio, 1. O. Coloca- SE NECESITA empleada de hogar. Víctor Pradera, 3, 4.º izq.

980 amueblado, cedo tempora CHICAS para aprendizas en CHICA, se necesita. Razón, Mu-

CHICA para dos, buen sueldo. Santa Isabel, 8, 1º derecha.

CHICA bien retribuida, se precisa. Hermanos Moroy, 1, 3.º centro izquierda.

ASISTENTA soltera o viuda para limpieza. Razón, Bar Restaurant Los Fernandos. Queipo Llano, 38.

SEÑORA o señorita. ¿Está re- SIRVIENTA, necesito. M. Masuelto el problema de sus va- ta, 6, perfumería.

ras libres. Si reside en Logro- EMPLEADA de hogar y asis-

ño o Miranda de Ebro, llame al tenta fija, muy bien retribuibonito piso amueblado. Telé- escriba al Apartado 14.785 de NECESITO empleada de hogar, responsable, muy bien retribuida con salidas tardes. José

CHICA, se necesita. M. Mata, 11, quinto. Teléfono 215014.

CHICAS estudiantes cuidarían

der oficio, bien retribuidos fonos 21-52-86 y 22-12-78. temporada verano. Razón, telé 7 a 8 tarde. O. Colocación ción a convenir. Muro de la cuarto. Mata, 9, portería.

taurante «El Relicario». Mayor, mes, bien retribuida. Muro de plio General Mola, propio pro- 1.º 2, hasta 12 mañana. la Mata, 9, portería.

SE NECESITAN peones. Razón, SE NECESITA chica de servicio Cervantes, 1, 4.º. para Barcelona, matrimonio solo, ganando 5.000 ptas. Razón, a Selecta.

SIRVIENTA para señora sola, necesito. B. Herreros, 21, 1.º.

CHICA, necesito. Pío XII, 5, quinto izquierda.

COMPRAS

COMPRARIA tronzadora para cortar perfiles hierro, bien sea de disco abrasivo o acero. Llamar teléfono 387. Nájera.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

SOLOZABAL. Compra-venta de fincas. Muro de la Mata, 6, 1.º.

SOLOZABAL, 3-4 hab., a estrenar, sin portería, sin calefacascensor. SOLOZABAL. C/ Huesca, 4-5

habitacines, ascensor, sol me-SOLOZABAL. C/ Villamediana, PISO en La Cierva, 10, vendo. 4 habitaciones, ascensor, ca- Razón, 12, primero derecha. lefacción central, grandes faci-

SOLOZABAL. C/ Padre Claret, 5 hab. exteriores, mediodía. SOLOZABAL. C/ Padre Marín, 4 hab. exteriores, exento, ptas.

SOLOZABAL. C/ Múgica, 4 y 5 habitaciones exteriores, me- PISO céntrico, se vende, 4 hadiodía, ascensor, 475.000 y

SOLOZABAL. C/ Dres. Cas- Puerta 4.*. troviejo 4 hab., exento, 450.000 SOLOZABAL. Pisos muy céntricos desde 275.000. SOLOZABAL. C/ Pino y Amorena, 4 hab., exento, 465.000. SOLOZABAL, pisos a estrenar

en Oyón (Alava), grandes faci-

SOLOZABAL le soluciona su problema para instalar su oficina, peluquería, centro de enseñanza, en la mejor zona de

SOLOZABAL. Para su comodidad, le gestionará la venta o alquiler de su piso. SOLOZABAL posee su piso de

SOLOZABAL. Ampliará detalles en Muro de la Mata, 6, 1.º. Teléfonos 21-50-07 22-36-33.

SOLOZABAL. 1.100 m.2, entrera su comodidad la venta o al-

se vende. Lonias de todas 'as de 1.000 m.2, buena situación,

SOLOZABAL. En el polígono industrial de Varea, 10.000 m.2 lentes de precio.

SOLOZABAL. AMPLIARA detalles. Muro de la Mata, 6, 1.º. Teléfonos 21-50-07 y 22-36-33.

BLAZQUEZ, pisos en Ingenie ro La Cierva, 10, 4 habitaciones y cocina, todo exterior, baño completo, muchos extras. Precio y condiciones a convenir. Otros pisos desde 180.000 pesetas. Visítenos y encontrará lo que Vd. busca.

FINCA en carretera de Soria,

km. 9, junto a ermita Virgen

Blanca, 2.200 mts. cuadrados CHALET de 3 habitaciones y salón, baño y cocina, armarios empotrados y amueblado, luz ARRIENDO piso Vara de Rey, productos «Avon» en sus ho
On muebles, 2,500 ptas. Ger
Revisión, campo de tenis y futbol, jardín y huerta, piscina con depurador, todo cercado televisión, campo de tenis y con depurador, todo cercado nidad única y otros muchos detalles. Le informarán en

> de 4 a 8 de la tarde. Fincas BLAZQUEZ le ofrece piso en la calle La Cadena, 3 habitaciones, más servicios, armarios empotrados, cocina eléctrica y butano, sol todo el día. una carbonera de 6 metros andrados, vestíbulo sin pasimo, todo útil. Precio a conve-

Calvo Sotelo, 16, 6.º izqda. Te-

léfono 214605. Horas de visita,

NALDA vende piso libre calle facilidades, exentos, estrenar, PISO 1.º, amueblado, en Calvo Razón, Manzanera, 15. PregunSotelo, con teléfono, se cede, tar Santiago Alido, horas de ASISTENTA, horario y retribuplia, sin gastos. Cervantes, 1, trastero, sol, sin ascensor ni

CAMAREROS, necesita Res- SIRVIENTA con buenos infor- NALDA vende primer piso am- PISO, vendo. Vara de Rey, 61,

fesional. Otro calle Ronda, cuatro habitaciones, baño. Libres. PISO, vendo. Colón, 9, 2.º izq. PISO 1.º, vendo. Vara de Rey, 63, 1.° 3.

OCASION. Terreno 2,000 m.2, tramarinos Casado. vendo directamente, posible edificar 3 chalets, en Torrecilla en Cameros. Félix García. Teléfono 18.

PISO, vendo. Vara Rey, 51, 1.º

Mena y Navarrete, 20, tienda. CHAMPIÑONERA, se vende o sas Renfe). se necesita socio. C/ Mayor, 108, 1.º, de 1 a 2 y de 8 en

RUSTICA regadío 215 Has., vendo en lotes, a 20 kms. de Tudela. Razón, Don Jaime I, 29, tienda. Zaragoza. Teléfono 253669, de 10 a 11 noche.

adelante.

HERMOSO piso de 5 habitaciones, suelo de parquet, dos servicios, dos ascensores subida y bajada, portero, exento contribución. Pérez Galdos, 58, 5.º. Poco gasto sostenimiento.

JORGE VIGON, 25, 3.º izqda., 6 hab., servicios, instalación 220 w. para calor negro o similar. en Radio Rioja. Trastero, etc., se vende.

VENDO bodegas, una con ce- CASA LIBRE, se vende. Razón, rezo, trujal, lago, extensión San Gil, 1. 200 m.2, situadas carretera

Logroño, otra con vista al Somosierra, 28, 22. Ebro. Razón, teléfono 12. Brio-PISO libre, vendo, económico.

Razón, Ballesteros, 19, 1.º, de 5.30 a 9 tarde.

bitaciones y amplias terrazas. Informes, Avda. Colón, 61, 1.º. CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas) PISO céntrico, barato. Cristo, con tacilidades en calles Manzaneda, 1. y en 12 Ligero, 28. Razón, en oficinas de 12 Ligero. 24. Telt. 221638.

> FINCA, vendo de 3 hectáreas, BAR Feroma, modernísimo. regadío de primera, con 200 precio interesante. Rep. Arárboles frutales en plena pro- gentina, 13. ducción, a 300 metros de Logroño. Razón, San Antón, 23. portería.

EN HARO (Rioja), se vende importante finca, céntrica, grandes pabellones industriales, bodega, casa habitación, solares edifi-cables. Tratar con Hijos de Elguezábal. T. 251.

PARCELA en carretera de Soria, a 7 Kms. de Logroño, con 14 metros frente en carretera por 63 de fondo, rectangular, a escriturar en el día. Precio in-teresante. Razón, teléfonos 224539 y 215468.

VENDO piso céntrico, seminue vo, directamente. Razón, teléfo-

GANADOS

VENDE 200 ovejas Luis Pérez IRACTOR Volvo zancudo, tosuelo de parquet baño Rocz Cabello, en Yanguas (Soria), talmente revisado, vende... «setter» marrón, años, vendo. Ascarza, 19, 3.º

OVEJAS 230 y los pastos, se IMPORTANTE empresa cons- venden. Razón, T. 220059.

tructora, necesita solares, VACA superior en días de pacompra o permuta. Logroño y rir del segundo, vende Justo Construiríamos a Alameda, en Castañares de contrata. Dirigirse por escrito Rioia. a ara Rey, 12, 4.º d. Oferta so-

lares, enviar plano, precio y SE VENDE cerdo «Petrel» de 8 meses para semental. Juan García, en Tudelilla.

SE VENDEN dos vacas lecheras. Emeterio Gil. Arrúbal. DOS MACHOS, de 9 años uno,

SE VENDE piso céntrico, ba-Fernández, en Ribafrecha. rato, cinco habitaciones, con patio muy hermoso, libre. Ra- VENDE un burro de 3 años, SE VENDE Sava gas-oil 850 kg.

zón, en el mismo. San Roque. buena alzada, capón. Elías seminueva, y furgonetas Re-12. 1.º de 2 a 4 tarde. Alonso, en Treviana. nault F-4. Talleres Nogues. Te-

OVEJAS, 22, incluido semenen Galilea.

Alonso, en Treviana.

TERNEROS de recria y vacas de leche. Cayetano Lacalle. Cabo Noval 3. TERNEROS de recría, vende taciones, cocina, sol, servi-

cios, armarios empotrados y Angel Ortiz Ctra. de Burgos terraza. Murrieta, 3, 1.º izqda., Cno Carretll Telf 212831. PIENSOS pulpa blanca alfalfa TRILLADORA Ajuria R. 80. OCASION. Vendo pabellón in- empacada Avda Navarra, 14

dustrial con maquinaria y pla- Santiago Zulueta. DESEMBARCO domingo noche terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Carretera del Cristo, Samalar. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 21-30-98.

DESEMBARCO domingo noche bitaciones, todo exterior, con vacas lecheras y terneros. Dederecho a elevar 2 plantas metrio Martínez. Cuadras Vda. más encima. Samalar, 17, se- de Cobo. Telf. 214476. SE NECESITAN huéspedes ca-PISOS 300,000 pesetas, mitad sa particular. Trato familiar.

Teléfono 223337. Narro, en Alesanco.

HUESPEDES

PENSION completa. Bretón, 4, peluquería.

SE DESEAN a pensión completa, en familia. Razón, Ul-

SE ADMITEN a dormir, veraneantes. Trato familiar. Huesde 5 en delante.

SE DESEA uno. Caballema, 19, segundo.

neantes. Ronda, 60, 4.9 A (Ca-

PENSION completa. Avda. España, 12, segundo «A».

PERDIDAS

LIBRO de familia, a nombre de José Amaya García. Se gratificará. Ruavieja, 33, bajo.

DOCUMENTOS extraviados, a nombre de Marcelino Fernández. Razón, Juan Lobo, 14, 4.º.

HALLAZGO. Pulsera niña identidad. Pío XII, 11, 6.º D. BOLSO señora beis, extraviado en la puerta de V. de Rey,

22. Gratificarán Telf. 221355. MECHERO Dupont. Entregar

TRASPASOS

SALON de futbolines, se tras-PISO 3.º d., vendo, sin gastos. pasa o se arrienda. Razón, República Argentina, 19.

> TRASPASO tienda de ultramarinos con despacho pan autorizado. Razón, Nueva Rioja.

SE TRASPASA o arrienda bar restaurante Arturo, en Rincón de Soto, por no poder atender

LOCAL 35 m.2, en Juan XXIII, propio cualquier negocio. Razón, directamente su propieta- Logroño. rio. Pío XII, 3, 4.º d.

VEHICULOS

VESPINO Rally, nuevo modelo, encendido electrónico, se admiten ciclomotores a cambio. Distribuidor oficial para la Rioia Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23. Logroño.

RIAUTO. Distribuidor de «Barreiros». SUPER AZOR. Con basculante, bien de todo Oca-

sión. SAETA 5 Tm., con caja verdadera oportunidad CAMIONES USADOS. Va rias marcas.

Todos revisados y en orden de marcha. Facilida-

RIAUTO. Vara de Rey. 61 y 63. T. 220200.

COSECHADORA Massey Ferguson 3 m. de corte, repara-COSECHADORA Epple 2,50 m. corte, reparada, vende. COSECHADORA Claas 3,60 m. de corte, reparada. vende,... HERGUETA. Calvo Sotelo, 31.

Telf. 21-10-00. Logrofio. VESPA 125, buen estado, Parque Bomberos.

lleres Loza, en Navarrete. Te- mes, Pino y Amorena, 17, pri-

COCHE niño, último modelo, ALBANILERIA en general. Pre-Vara Rey, 51, primero D.

y otro grande, vende Carmelo LAMBRETTA seminueva, vendo. Franco, 88, portería.

léfono 133 y 201. Haro. tal. vende Faustino Martínez, SE VENDE Vespacar usado. Razón, Mantequerías «Arias». Juan XXIII, 19.

VENTAS

VENDO segadora atadora Trepat, seminueva. Mariano Hernández, en Hormilla.

TRILLADORA Ajuria R. 80.

TRILLADORA Ajuria núm.

TRILLADORA Ajuria núm. 1.

TRACTOR Masey Ferguson 165 TRACTOR Masey Ferguson 135 TRACTOR Deutz 60 HP TRACTOR Deutz 30 HP. TRACTOR Ebro 44. TRACTOR Fordson Major. TRACTOR Nuhfield 40 HP. TRACTOR Internacional B-414 TRACTOR Internacional B-450. TRACTOR Internacional D-430. ATADORA Peter de 1,80 corte. 12.000 pesetas Félix Serrano García. General Mola, 63. Ha- zón, Plaza Sotillo, 3, 2.º 6. ro (Logroño).

DORMITORIO matrimonio CHOTO gordo, vende Justino Vespa 150, vendo. T. 225128, C/ Lardero, 1, 3.º B. Teléfono desde las 4 tarde.

ELEVADOR de granos, con motor y cable, vnde Vicente Lacanal, en Hormilleja.

SE VENDEN muebles de casa. Razón, Mayor, 95, 1.º d., de las 6 en adelante.

COMPRESOR 2 HP., carretera Pamplona, frente cementerio Taller. Telf. 220396.

ca, 31, 4.º B., de 12 a 2,30 ó SE VENDE dormitorio matrimonio completo, colchón, muelles y colcha raso, muy barato. Vara de Rey, 50, 6.º primera.

PISO libre, se vende. Razón, SE DESEA a pensión o verason», 65 M-2; Super Ebro con freno de disco y blocaje y dos cosechadoras «Epple» Móvil 250, reparadas, se venden. Teléfono 9. Cárcar (Navarra). COLCHONES lana, vendo dos. Cabo Noval, B, primero.

ALMENDRA 10.000 kilos, vende José Soto, en Viana (Navarra). Teléfono 237.

OCASION: Agricultores, Comercial «Ara». Arana, 4, Vitoria, vende, procedentes cambio, totalmente revisadas. Cosechadoras varias marcas en Logroño. Informes, teléfono 22-19-37.

VARIOS

FRANCES profesor nativo. Todos cursos, incluso universita-

rios. Santos Ascarza, 3. EQUIPOS de riego por aspersión marca «Wright» con bombas para tractor, moto-bombas eléctricas, diesel y petróleo con estudio de especializado. Talleres Alútiz. Gral. Mola, 12

Haro. COLOCACION de toldos. lapizados de coches... ALUTIZ miones... ALUTIZ. Comercios... ALUTIZ. Balcones... ALUTIZ. Chalets... ALUTIZ. PRESUPUESTOS sin compromi-

San Bartolomé, 12. Telf. 214176

ACADEMIA Politécnica Claro. Curso intensivo de verano Miguel Villanueva

BEVALIDAS cuarto y sexto cursos Bachillerato e Ingreso, repasos de acignaturas, cuestiones y problemas. Curso intensivo de verano. Academia Politécnica Claro. Miquel Villa-nueva. 2, 3.º. Espolón. Teléfono 211187.

SECRETARIADO, auxiliares de oficina. Carrera de Comercio. Taquimecanografía Idiomas. Banca. Primer centro especializado. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2, 3.º lzquierda. Espolón. T. 211187

TOLDOS RUFERGA COLOCACION BALCONES-PORTADAS-TERRA-

Presupuesto sin compromiso. C/. Villamediana, 19. T. 222644. REVALIDAS 4. y 6. Bachille-

do el verano. Grupos limita-38, 1.º izqda. Teléfono 212210. CONTABILIDAD. Se dan cla-

rato Preparación Intensiva por

licenciados. Clases durante to-

ses. T. 212934. REPARACION lavadoras, bobinado de motores. Talleres Jema. Barriocepo, 11. Tf. 225786 LABOR a domicilio para tejer. facilitamos. Enseñanza compie-CARRO seminuevo, vende Ta- ta incluso confección. Infor-

> mero izquierda. supuestos sin compromiso. T.

BACHILLERATO. Ciencias, Letras, todos los cursos. Reválida, cuarto, sexto. Francés, Inglés, conversación.

COMERCIO. Contabilidad. Cálculo, Banca, PREUNIVERSITARIO. Cienciae 10 años experiencia. UNIVERSITARIOS. Algebra moderna.

Cálculo, Física, Química. Prescriptiva, análisis, estadís-Duquesa Victoria, 46, segundo. T. 222569.

CLASES de Ciencias, Bachi-Iler Elemental, Superior. Teléfono 220717. SEÑORITA bachiller superior,

daría clases 4.º y reválida grupo Ciencias. Telf. 21-33-39. CONTABILIDAD, clases por

profesor mercantil. Tf. 222080 SE HACEN toda clase de reparaciones eléctricas. Tf. 224023. SE HACEN trabajos de electri-

gio o academia particular. Ra-PROFESORA de francés, nativa de Francia, daría clases.

SE OFRECE maestra para cole-

cidad. Telf. 225949.

22-46-88.

NUEVA RIOJA 20 de iunio de 1970.

Madrid.

ISMAEL MEDINA, ENVIADO ESPECIAL A TIERRA SANTA

Hace tres años oí decir a Moshé Dayan: Israel es un pueblo árabe; Israel es un pueblo árabe socialista; Israel es un pueblo árabe socialista que persigue hacer del Oriente Medio una comunidad de naciones próspera e independiente.

Arabe y hebreo, afirman los filólogos, significan una misma cosa. Arabes y hebreos son, en efecto, dos ramas de un tronco común. Pero en el origen común de esas dos ramas acaso resida la explicación más honda de su tradicional divergencia e incluso la actitud psicológica de unos y otros en el plano de la más rabiosa actualidad.

Los árabes son los descendientes de Agar, la esclava fértil de Abraham que le dio a Ismael. Los judíos son los descendientes de Isaac, el hijo tardío que al anciano patriarca le dio Sara, por misteriosa decisión divina tras tantos años de esterilidad. Los descendientes de Ismael, hijo de Agar los agarenos, son y se sienten el fruto ilegítimo de la cepa patriarcal, aun habiendo sido el orimero. Los descendientes de Isaac son y se sienten el fruto legítimo y, por si fuera poco, legitima manera que casi la única y do por voluntad divina.

LA FUERZA DE LA

Pued ser que esta regresión a la Biblia parezca extemporánea. Pero es indiscutible que en el Oriente Medio los factores religiosos

res santos comunes a los tres y 'ugares santos propios de cada religión. E! problema de Jerusalén es pues, fundamentalmente religioso y no político. Por esc constituye un penoso error del Vaticano la pretensión

única manifestación enardecida que vi por las calles de Tel Aviv fue de una tribu árabe del Norte de Galilea, cuyos miembros odian a muerte a los sirios, contra quienes pedian armas para

Aques frente de tan grandes posibilidades estratégicas, se mantuvo misteriosamente tranquilo, en efecto, hasta el momento en que Israel había aniquilado las fuerzas egipcias en el Si-

permite contemplar un frente homogéneo. De la misma exigua fuerza parlamentaria del partido comunista en Israel, proviene de los votos de los árabes cristianos de Nazareth o Jaffa, la fe islámica ofrece no pocas fallas del lado árabe, donde la penetración marxista, es pecialmente entre los refugiados palestinos y los sirios

Luego están, para complicar el rompecabezas, las razones económicas y las secuelas de una anterior servidumbre colonialista. Jordania es un duro e inhóspito desierto, una tierra árida y dificil, habitada per

ha sido bastante profunda.

palestinos, de los campos de refugiados, con tantos años de miseria y de esperanzas fallidas a las espaldas, ansian apropiarse de las ricas tierras y de las excelentes industrias de Israel. Pero, al propio tiempo, la fuerza adquirida por la guerrilla en las zonas fronterizas con Israel, les hace sentirse lo suficientemente fuertes para, en el peor de los casos, usufructuar el poder y el bienestar de quienes les dieron hospitalidad, espe cialmente el próspero Libano, habitado en casi su mitad por cristianos árabes.

LA ESTELA DEL COLONIALISMO

Todas estas divisiones,

en Israel un sólido escudo, pero tampoco desprecian las bazas que se les puedan ofre cer en el campo árabe, islámico o como quiera llamársele. Y, en fin, los grandes trust petroliferos, a través de unos y otros, juegan solapadamente las cartas marcadas de sus voluminosos intereses.

UN TERRENO MOVEDIZO

En el Oriente Medio es muy fácil equivocar los papeles. El observador ha de transitar sus caminos y sus noticias con los ojos muy abiertos y el cerebro sobrecargado de suspicacias. Casi nada de lo que parece cierto, es del todo verdad.

pose n tanto o más poso que los inter ses económicos y p iticos de quienes, desde fuera, atizan y manti nen abierto I c nflicto.

Un fraile 1. nciscano, con largos años d experiencia mision ra en paises istámi cos, me contaba qui cuando en a categu sis abordaba el pas je biblico de los dos hijos de Abrah m, ha bia de t ner un xquisito tacto, puesto que nacia d inmedia o un clima de de sas siego, com si aquellos catecum nos se sintieran todavia hoy desposeidos per Is ac de un patrimonio que les pertenecia A v ces me pregunto hasta que punto Mahoma pudo ser producto, n parte, de esa rebilión in tima de los agor ros contra el milagre de la fecundidad d Sara tardiament decidido por Yavé.

PROHIBIDO LLAMARSE ISMAEL

Es ci rt, en cuaiquier caso, que no se enc ntrará a nadie entre el pueblo judio que le ve el nombre de Ismael. Recurdo como en la Oficina de Prensa de T1 Aviv me dieren un carnet de corresponsa, en el que mi nombre había sido cambiado por el de Israel. Desde el 26 de mayo al 25 de junio del 67 fui Isra l Medina. Y, ya a punte de marchar, me confio un oficial c. mo el dia de mi presentación, una joven capitana habia recelado en la Oficina de Prensa que yo era un árabe enmascarado tras de un pasaporte español. Por supuesto tampe co a un araba se le ocurriria llamar Isaac a un hijo suyo, aunque la mezquita de Omar, en Jerusa-

JERUSALEN, PROBLEMA RELIGIOSO

Jerusalén, por todo ello, se considera un proplema ins uble. Judios, cristianos e islámicos tienen alli luga-

lén, se levante sobre la pie-

dra del sacrificio de aquél.

de internacionalizar Jerusaién, bajo la administración de las Naciones Unidas. Es posible que la diplomacia vaticana, por deformación profesional, o pia y excesiva bui na fe crea en el p sibilismo aséptico de la ONU. Los judios, que construyen su difícil y polémica historia a medias con la Biblia y con los computadores electrónic s no admiton para los Santos Lugares de Jerusaien otra internacionalización que la religiosa. Su argumento es este: No puede ponerse a ciudad santa en manos de una administración atea. Me imagino que los musulma nes dirian otro tanto, si su circunstancia de condominio fuese par > a la de Israel.

En Jerusalen nabitan judios de ortodoxia extr mista, judios de convicci nes religiosas tempadas e incluso judios agnósticos, aunque admitan a pres juntillas y sin rechistar la severa aplicación de las leyes mosaicas en todas y cada una de las parcelas de la vida colectiva de su pu blo. En Jerusa én viven árabes rigurosamente fieles al Ccrán, árabes que de esas leyes hacen un uso muy holgado, árabes cristianos y árabes filiados con pasión al marxismo de corte soviético o al marxismo leninismo de marca china. En Jerusalén hay comunidades religiosas cristianas de los más antiguos ritos orientales, de ortodoxia griega, de disciplina católica e incluso de las iglesias reformadas.

EL LABERINTO DEL ORIENTE MEDIO

El mosaico de Jerusalén no parece demasiado complicado, sin embargo, cuando se contempla el Oriente Medio en su entera dimensión. Hablar de una guerra entre árabes y judios no es del todo exacto. Cuando estalló la aguerra de los seis dias», la

A más de un palestino y de un jordano ie he ciù de cir con insistencia que los egipcios no son árabes, sino africanos islamizados, acaso en el intento de justificar la derrota de la guerra del 67 casi exclusivamente en el derrumbamiento del frente del Sinai. Hace pocos dias, el propio Nasser, como si confirmara este recelo, ha pedido al pueblo egipcio que se disponga a juchar solo. No seria del todo extrano que los acontecimientos de Jordania le hubieran convencido de la inutilidad de todo nuevo esfuerzo para unir a los pueblos árabes, apiñados sobre las fronteras orientales y septentrionales de Israel.

Casi se escuchan todavia en el aire, de ctra parte, los disparos del ejercito libanés contra los guerrilleros árabes que, desde territorio del Libano, bombardearon dias atrás una aldea judia.

Tropas iraquies vivaquean desde hace tres años en Jordania, sin que jerdanos ni palestinos vean su presencia con demasiada grati-

El recelo hacia los sirios es aún mayor. La guerra constituye para los sirios una suerte de arriesgado deporte nacional, que cultivan con pasión todos aquellos que no han tenido tiempo, ocasión o vocación para el virtuosismo del comercio, en el que los sirios son tan excelentes maestros como los libaneses.

Los sirios, a su vez, están divididos, por lo menos, en tres grandes facciones: el socialismo panárabe, el marxismo prosoviético y la gran tentación prochina. Hubo quienes acusaron a Moscú de usar su influencia sobre Damasco para hacer posible el fulgurante triunfo de Israel en la «guerra de los

nai y la Legión Arabe y el cuerpo expedicionario iraqui en tierras de Palestina. A cambio de tal cortesia el Telhal destrozó en un abrir de ojos las tres brigadas sin dicales de tendencia prochina que se habían concentrado al Oeste de Galilea sobre la frontera sirio-ior-

¿GUERRA DE RAZAS O DE RELIGIONES?

Pero si no es del todo exacto hablar de una contienda entre árabes y judíos, ¿puede decirse con ma yor precisión que se trata de una guerra religiosa, permanente irrecuperab en tre mosaicos e islámicos?

bravos y ascéticos nómadas, que dificilm nte podría supervivir sin la despensa y la cartera de Palestina. La su pervivencia de Jordania sin Palestina sería hipotética, a menos que los jordanos estuvieran en condiciones de reproducir el milagro conseguido por los judios en el desierto del Neguev; o que los judios les ayudaran a hacerlo, poniendo en práctica los planes que, según algunos, tienen estudiados y terminados desde hace años

Los palestinos receian de los jordanos, a quienes atri buyen no escasa voracidad y a quienes muchos de ellos llaman, en tono disciplente. «beduinos del desierto». Los

subdivisiones y taifas, son atizadas y exasperadas, asimismo, desde fuera. Los franceses no se resignan a en Libano y Siria. Los ingleses quisieran mantener su vieja capacidad decisoria en Palestina y Jordania, por lo menos. Los rusos, fieles a la herencia de poder de Pedro el Grande, juegan a la gue rra permanente en el Orien te Medio, con el fin de consolidar su penetración en el área Mediterránea, a través de la crecida y creciente hipoteca que Siria, Egipto y algún otro país mediterráneo le firman cada dia en suministros bélicos y más parcas ayudas técnicas. Los Estados Unidos creen tener

Casi nada de lo que huel a mentira podrida, es del todo incierto. En esta realidad confusa y equivoca, reperder su antigua influencia side la gran baza táctica que juegan los israelies con fria y metódica determinación. En medio de este tor bellino, en el marco de esta interminable guerra maniquea, los judios saben, o creen saber, una verdad terrib!e y resolutiva, que le escuché a una joven sefardita, cuyos padres llegaron a Israel procedentes de Estambul: «Nuestra alternativa única es vencer o morir; los sabras no estamos dispuestos a volver a ser los habitantes de los barrios maiditos del mundo».

(PYRESA)





LAS GAUNAS: UN PASADO GLORIOSO

Ustedes han visto en el cine rancio esas divertidas escenas de nuestros antepasados que llevaban las porterías al hombro y todo eso que ya es historia. Bueno, pues desde ahí parte el Deportivo Logroñés, que primero se llamó Deportivo Logroño. Por aquello de la guerra, el arte balompédico quedó un poco al aire. Necesitaba las primeras inyecciones de vida. Y he aquí que el siete de mayo de 1940 se funda el Club De portivo Logroñés, continuación histórica del Deportivo Logroño. La tramitación fue tan rápida que el primero de junio, el club comenzaba a marchar y la primera de sus directivas tomaba las riendas.

an las

n ofre

e, islá-

randes

an so-

s mar-

sos in-

lio es

os pa-

y sus

muy

sobre-

s. Ca-

parece erdad.

huel

es del

reali-

a, re-

mina-

mani-

n, 0 nd te-

ron a e Es-

rnatin10amos

er los arrios

Don Manuel Sáinz Marco apunta su nombre como presidente y le secundan hombres tan estrechamente vinculados a Logroño como Tejada Espinosa, Castillón, Adarraga, Guillén, Ju-liac, Fraile... El señor Tejada Espinosa, propietario de «Las Gaunas», cede el terreno por el precio de seis mil pesetas, prorrogable por un año. Es curioso echar una ojeada a las actas. Vean estos precios: preferencia, tres pesetas; general, una cincuenta. Una de las cláusulas del contrato establece que el S.E.U. podrá realizar en él sus competiciones deporti-

Estamos en Tercera, como ahora. Se pertenece a la Federación Guipuzcoana. El equipo ha tomado una fuerza tan poderosa que al año siguiente se llega a las semifinales del campeonato de España de aficionados. La parcialidad arbitral —ya ven ustedes que esto de los ár bitros es un problema tan viejo como el propio fútbol- desnivela el lance. Expulsa a cuatro jugadores, sin más ni más, y el Logroñés se queda en la caseta como un Pepe. Ya pueden comprender ustedes el zafarrancho que se organiza. La presidencia pasa a manos

de Estanislao Romero. La plantilla se nutre de nombres consagrados: Salvador, Herminio, Chan, Carro, Peche, Heredia, Porres, Macua, Blasco, Mauri, Lavandívar y Cámara. Antes del 20 de noviembre se fichan refuerzos: Aguilar, Luisín, Estellés, Alcalde I y II, Tauriño, Vi-Ilanueva, Mata, Ciempozuelos y García Arroyo. Al finalizar la temporada, hay un golpe bajo contra el cuadro riojano: en vez de ascender -como le correspondía-, la Federación decide que sea el Alcoyano, que no había pasado del tercero del grupo. El pitote es monumental. Se protesta y todo, sin ningún resultado positivo.

Herminio se larga al Atlético Aviación. El fichaje es sonado en su época: 25.000 pesetas más los jugadores Rubio, Muñoz y Vellisco. Estamos en el año cuarenta y dos. Lo más sonado es la victoria en «Las Gaunas» contra el temible Atlético de Bilbao, con muchos internacionales. Hasta el mismísimo Zarra. Luego vendría el tío Paco con la rebaja y la goleada fue de órdago a la grande. Ocho a uno y a la cuneta. En agosto se va López Romero y entra Jacinto Garrigosa, se prescinde de «Santín» y se contrata a «Luisín». Dura una temporada. Gurruchaga entrena al equipo en el año 1943, con la Tercera División aún caliente. El Logroñés se encuadra en el tercer grupo. ¿Jugadores? Quince para empezar: Eguren, Amestoy, Arana, Arnedo, Muniain, Odriozola, García, Peche, Salva, Cámara, Pelayo, Ciempozuelos, Blasco y Vázquez. Después se contrata a Peteira, Ormazábal y Rituerto.

Estamos en la temporada del cuarenta y cuatro. La Real Sociedad se lleva a Peche. El equipo se queda campeón del grupo y los jugadores perciben doscientas pesetas de prima. Luis Navarro Garnica es el nuevo presidente. Vallejo viste la camisola blanquirroja. El camino no está para rosas. La Junta de socios -el nueve de junio había dimitido la directivapropone a Horencio Martínez Asín como presidente. Se acepta. Más fichajes: Gómez, Cobo, Zoasti, Cardona, Ríos y Echeva-

La Liga del cuarenta y siete comienza co n«caso». El Barcelona pretende a Uncilla y el Logroñés se suelta pidiendo la cifra de cien mil pesetas. No hay acuerdo. Martiarena se enrola en el club. Alberto Pastor preside la Junta directiva -por primera vez- el siete de julio de 1948. Vienen el mago Gorostiza, Videgain y Del Toro. Al año siquiente, Ortúzar entrena al equipo. Cantabrana pasa del Haro al Logroñés. El balance final refleja un déficit de 5.797. Es un año de emociones. Los hermanos Baños Barragán regalan un autobús y se les hace socios honorarios. Liguilla de ascenso a la vista. No pasa nada. El golpe será en el cincuenta y

El equipo ha hecho una campaña formidable. Al final, los segundos. El Oviedo asciende automáticamente. El Logroñés juega la liguilla de ascenso. No hay suerte o lo que sea. La racha sigue y el equipo se mantiene en la categoría hasta el cincuenta v siete, que baja a Tercera. Más presidentes: Víctor Romanos, Fernández Torrija, Jesús Fernández de la Pradilla, Alberto Pastor, Félix Andrés para quedarnos en el actual: Cesáreo Remón. La historia es tan reciente que no merece la pena contarla. Después de varias tentativas, se asciende otra vez para bajar inmediatamente a la siguiente. Y hasta ahora.

Este año, la campaña ha sido excelente. El equipo anda en inmejorables condiciones para el ascenso. Conseguirlo o no depende en una buena parte del Hércules.



Ya está nuestro número extraordinario a todo color. Muchos han sido los obstáculos a vencer, pero —al fin— se consiguió. En este momento de las felicitaciones y enhorabuenas, nuestro periódico no quiere dejar al margen a ese grupo de firmas, sin cuya ayuda no se hubiera conseguido la meta. Helas aquí:

Pedrosa Izarra FOTOGRABADO Y FOTOMECANICA, LA IDEAL, CRILENKA, CARTO-BASA ARTES GRAFICAS, REALIZACIONES DE PUBLICIDAD CH, FOTO HERCE, FOTO PAYA Y TODO EL ESPLENDIDO TALLER DE NUESTRO PERIODICO.



¿QUIEN ES QUIEN?



LUIS ARANA BIDEGAIN

Natural de Rentería (Guipúzcoa). Nació el nueve de mayo de 1949. Se incorporó al Club la temporada 1968-69. Juega de medio



JORGE HERNAEZ BELTRAN

Natural de Barcelona. Nació el 28 de junio de 1948. Se incorporó al Club la temporada 1969-70. Juega de extremo



DANIEL LAVERNIA CHICANO

Natural de Madrid. Nació el 21 de febrero de 1944. Se incorporó al Club la temporada 1968-69. Juega de medio e interior



A. AMANTEGUI ECHAZARRETA

Natural de Irún (Guipúzcoa). Nació el 21 de abril de 1940. Se incorporó al Club la temporada 1968-69. Juega de delantero centro



MIGUEL GOICOECHEA BALERDI

Natural de Andoain (Guipúzcoa). Nació el 14 de noviembre de 1949. Se incorporó al Club la temporada 1968-69. Juega de interior



AGUSTIN ARRIETA SALAZAR

Natural de Andoaín (Guipúzcoa). Nació el 20 de enero de 1946. Se incorporó al Club la temporada 1967-68. Juega de extremo



BENIGNO GUESALAGA MUGICA

Natural de Zarauz (Guipúzcoa). Nació el cuatro de febrero de 1948. Se incorporó al Club la temporada 1968-69. Juega de extremo



JULIO BELDARRAIN MERINO

Natural de Rentería (Guipúzcoa). Nació el seis de agosto de 1944. Se incorporó al Club la temporada 1968-69. Juega de delantero centro



F. JAVIER MARTINEZ ESPINOSA (Achuri)

Natural de Logroño. Nació el 18 de noviembre de 1939. Se incorporó al Club la temporada 1969-70. Juega de interior y de delantero centro



MIGUEL ANGEL RUPEREZ DURA

Natural de Haro (Logroño). Nació el cuatro de marzo de 1952. Se incorporó al Club la temporada 1968-69. Juega de medio e interior





LAS VIEJAS **GLORIAS**



NORBERTO EGUREN VITORICA

Natural de Arrigorriaga (Vizcaya). Nació el seis de junio de 1921. Ingresó en el Club la temporada 1942-43. Portero



F. RODRIGUEZ FERNANDEZ

Natural de Pamplona. Nació el 30 de julio de 1927. Ingresó en el club la temporada 1951-52. Defensa, medio y delantero



EDUARDO PECHE LOPEZ

Natural de Logroño. Nació el cinco de julio de 1922. Ingresó en el Club la temporada 1940-41. Extremo



ANGEL GARCIA YECORA

Natural de Logroño. Nació el 25 de noviembre de 1923. Ingresó en el Club la temporada 1940-41. Defensa y medio



PEDRO ARNEDO SAENZ

Natural de Logroño. Nació el 27 de septiembre de 1923. Ingresó en el Club la temporada 1940-41. Medio e interior



FAUSTINO TRINCADO PEREZ

Natural de Logroño. Nació el 27 de agosto de 1934. Ingresó en el Club la temporada 1954-55. Defensa, medio y delantero



FRANCISCO MARTINEZ LOPEZ (Zapirri)

Natural de Logroño. Nació el 20 de febrero de 1936. Ingresó en el Club la temporada 1954-55. Defensa



ISIDORO LASALA CASAJUS

Natural de Tauste (Zaragoza). Nació el 22 de abril de 1923. Ingresó en el Club la temporada 1943-44. Medio



CESAREO ZUBILLAGA ZAPIAIN

Natural de San Sebastián. Nació el 16 de octubre de 1929. Ingresó en el Club la temporada 1951-52. Extremo



FERNANDO ARNEDILLO PEREZ

Natural de Logroño. Nació el 22 de septiembre de 1934. Ingresó en el Club la temporada 1955-56. Medio e interior



GUILLERMO JULIAC ("Chan") Nació el cinco de agosto de 1907. Fichó a los 17 años. Su posición en el campo

la alternaba entre interior izquierdo y delantero centro



EL PRESIDENTE...

Esta pequeña historia de los entrebastidores del fútbol se repite como una condenada: -Si asciende el equipo, me

---¿Habrás cumplido?

-- Desde luego. Este puesto pesa mucho y hace falta renovarse para no caer en el agotamiento. Hemos hecho una campaña estupenda. Si se culmina con el ascenso a Segunda, misión concluida.

-Y, ¿si los socios te retie-

-Creo que he respondido a la confianza de los socios. Me votaron en la Gestora y dije adelante. Después de un año, las cosas nos han empezado a rodar mejor.

-¿Cómo están las arcas? Remón se encoge de hom-

bros: -¿Cómo van a estar? Vacías. Los gastos son cuantiosos. La afición ha respondido magnificamente. Al final, la taquilla se ha venido abajo. La

marcha del equipo no ofrecia dificultades y la gente se ha retraído un poco. ¿Déficit? Ya lo sabe todo el mundo Se ha puesto luz y se ha tapado provisionalmente el campo con esas tribunas de uralita. Al menos, el público no padece así los rigores del clima.

-¿Ha respondido la plantilla lo que se esperaba?

-Sin excepción Todos han puesto lo mejor de sus cualidades. Todos no son iguales, pero, al menos, se ha luchado. Se ha jugado con fuerza, con afán de victoria. La desgana no ha aparecido en todo el campeonato, Esto ya es una victoria.

-Supongamos que nos zurra el Hércules.. Su habitual sonrisa asoma a

-No lo vamos a poner tan fácil. Nosotros también somos once. Mejor dicho, doce. El público también juega. Este es el secreto de la victoria.

Remón está sereno. Y, ique sea lo que Dios quiera...!

...Y LOS DIRECTIVOS



En un equipo de fútbol están los hinchas, los jugadores, el entrenador, el presidente y, detrás de él, trabajando calladamente, una Junta de directivos. Su entrega es total y sincera. Pocas veces se acuerda nadie de estos hombres que colaboran en la sombra a la marcha del club. Ahí está el secretario, los vicepresidentes, el tesorero -- ¡las dichosas cuentas y las filigranas que hay que hacer!--, el contador y todos los vocales. Todos, en una sola voz, tienen su parte a la hora de los triunfos. Este es nuestro recuerdo y éstos sus nombres: Cesáreo Remón Armas, Angel Valentinetti Molinaris, Isidoro Lasala Casajus, Miguel Angel Pastor Menchaca, Lucio Fernández Martínez, Angel García Hernández, Julio Revuelta Pineda, Juan Remón Armas, Alberto Sáenz Alonso, Angel Pérez López, Félix Berger Ibarra y Arturo Lapeña Díaz de Cerio. (FOTOCOLOR PAYA)



ES UNA ATENCION DE....

santana

LA TIENDA JOVEN